

ROWENTA LISSIMA

1. DESCRIZIONE GENERALE
A. Accessorio allisador
B. Pettini
C. Placche allisatrici
D. Botón de retirada de los accesorios
E. Ranura de fijación
F. Botón de regulación
G. Gatillo Clip System
H. Anillo de suspensión
I. Concentrador
J. Recaja trasera amovible
K. Anillo de regulación del alisado

2. SEGURIDAD
Para su seguridad, este aparato se conforme a las normas y regulaciones aplicables de su país de destino.
- No sumergir ni pasar por el agua, ni incluso para la limpieza de las partes móviles.
- No utilizar el aparato en baños, duchas, piscinas, saunas, ni en cualquier otro lugar que pueda estar húmedo.
- No utilizar el aparato en presencia de líquidos.
- No utilizar el aparato en presencia de vapores inflamables.
- No utilizar el aparato en presencia de explosivos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases inflamables.
- No utilizar el aparato en presencia de gases oxidantes.
- No utilizar el aparato en presencia de gases corrosivos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases tóxicos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases inflamables.
- No utilizar el aparato en presencia de gases oxidantes.
- No utilizar el aparato en presencia de gases corrosivos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases tóxicos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases inflamables.

Se conforma al estándar EN 60335-2-70. El aparato se apagará automáticamente si no se utiliza durante un período de 30 minutos.
- No sumergir ni pasar por el agua, ni incluso para la limpieza de las partes móviles.
- No utilizar el aparato en baños, duchas, piscinas, saunas, ni en cualquier otro lugar que pueda estar húmedo.
- No utilizar el aparato en presencia de líquidos.
- No utilizar el aparato en presencia de vapores inflamables.
- No utilizar el aparato en presencia de explosivos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases inflamables.
- No utilizar el aparato en presencia de gases oxidantes.
- No utilizar el aparato en presencia de gases corrosivos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases tóxicos.
- No utilizar el aparato en presencia de gases inflamables.

REGLAJE DEL ALISADO (I)

Gracias al anillo de regulación situado arriba del aparato (I), usted puede seleccionar la fuerza de alisado adecuada a su tipo de cabello, para una prestación de alisado a la medida (Fig. 9).

4. ALGUNOS CONSEJOS PARA LOGRAR SU PENINADO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar sus cabellos de la raíz a la punta.
- Presaque sus cabellos cuidadosamente.
- Presaque sus cabellos capando con la función secador (con o sin ayuda del concentrador) conservando el cabello húmedo.
- Instale el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato desde la raíz de los cabellos, encima o debajo de la mecha que desea alisar, haciendo presionar las plaquitas de alisado en el espesor de la mecha (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe alisando lentamente el aparato hasta la punta (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

REGLAJE DEL ALISADO (II)

LISSIMA permite 4 regulajes adaptados a los diferentes tipos de rizado: ondulado (Fig. 10), enrollado (Fig. 11), rizado (Fig. 12), crespo (Fig. 13).

4. ALGUNOS CONSEJOS PARA LOGRAR SU PENINADO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar sus cabellos de la raíz a la punta.
- Presaque sus cabellos cuidadosamente.
- Presaque sus cabellos capando con la función secador (con o sin ayuda del concentrador) conservando el cabello húmedo.
- Instale el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato desde la raíz de los cabellos, encima o debajo de la mecha que desea alisar, haciendo presionar las plaquitas de alisado en el espesor de la mecha (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe alisando lentamente el aparato hasta la punta (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

5. MANTENIMIENTO
ATENCIÓN! Siempre desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Limpieza de **aparato**:
- Su aparato necesita muy poco mantenimiento. Usted puede limpiarlo con un paño seco e ligeramente húmedo.
- Retire amovible para facilitar la limpieza.
- Este aparato está equipado con una rejilla trasera y un filtro desmontable (Fig. 37) para evitar que los cabellos penetren en el aparato.
6. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
Este electrodoméstico contiene materiales reciclables.
- Entregue al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales.
Posto donde será tratado de forma adecuada.

5. MANTENIMENTO
ATENÇÃO! Sempre desligue o aparelho antes de proceder à limpeza.
- Limpeza do **aparelho**:
- O seu aparelho requer muito pouco manutenção. Pode limpá-lo com um pano seco ou ligeiramente húmido.
- Retire amovível para facilitar a manutenção.
- Este aparelho está equipado com uma grelha e um filtro desmontável (Fig. 37) para evitar a penetração de cabelos no aparelho. Aconselha-se que limpe regularmente o filtro.
6. PROTEÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR
Este electrodoméstico contém materiais recicláveis.
- Entregue o número de ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

ROWENTA LISSIMA

1. DESCRIZIONE GERAL
A. Accessório allisador
B. Pentas
C. Placas alisadoras
D. Botão de retirada dos acessórios
E. Ranura de fixação
F. Botão de regulação
G. Gatilho Clip System
H. Anel de suspensão
I. Concentrador
J. Caixa traseira removível
K. Anel de regulação do alisamento

2. SEGURANÇA
O aparelho é conforme às normas e regulamentações aplicáveis do seu país de destino.
- Não mergulhar nem passar por água, nem mesmo para limpar as partes móveis.
- Não utilizar o aparelho em banheiros, duchas, piscinas, saunas, nem em qualquer outro local que possa estar húmido.
- Não utilizar o aparelho na presença de líquidos.
- Não utilizar o aparelho na presença de vapores inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de explosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases oxidantes.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases corrosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases tóxicos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.

Se conforma al estándar EN 60335-2-70. El aparato se apagará automáticamente si no se utiliza durante un período de 30 minutos.
- No mergulhar nem passar por água, nem mesmo para limpar as partes móveis.
- Não utilizar o aparelho em banheiros, duchas, piscinas, saunas, nem em qualquer outro local que possa estar húmido.
- Não utilizar o aparelho na presença de líquidos.
- Não utilizar o aparelho na presença de vapores inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de explosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases oxidantes.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases corrosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases tóxicos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.

REGLAJE DEL ALISADO (I)

Gracias al anillo de regulación situado arriba del aparato (I), usted puede seleccionar la fuerza de alisado adecuada a su tipo de cabello, para un alisado perfecto (Fig. 9).

4. ALGUNOS CONSEJOS PARA LOGRAR SU PENINADO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar o cableo de la raíz a la punta.
- Presaque previamente los cabellos recorriendo a función de secador (con o sin ayuda del concentrador) manteniéndolos ligeramente húmedos.
- Coloque el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato a partir de la raíz de los cabellos, por encima o por debajo de la mecha que desea alisar, penetrando a espesura de mecha con las placas de alisamiento (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe deslizando o alisando lentamente a la punta de los cabellos (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

REGLAJE DEL ALISADO (II)

LISSIMA permite 4 regulajes adaptados a los diferentes tipos de rizado: ondulado (Fig. 10), enrollado (Fig. 11), rizado (Fig. 12), crespo (Fig. 13).

4. ALGUNOS CONSEJOS PARA LOGRAR SU PENINADO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar o cableo de la raíz a la punta.
- Presaque previamente los cabellos recorriendo a función de secador (con o sin ayuda del concentrador) manteniéndolos ligeramente húmedos.
- Coloque el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato a partir de la raíz de los cabellos, por encima o por debajo de la mecha que desea alisar, penetrando a espesura de mecha con las placas de alisamiento (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe deslizando o alisando lentamente a la punta de los cabellos (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

5. MANTENIMENTO
ATENCIÓN! Siempre desconecte el aparato antes de proceder a la limpieza.
- Limpieza de **aparato**:
- Su aparato requiere muy poca mantenimiento. Puede limpiarlo con un paño seco o ligeramente húmedo.
- Retire amovible para facilitar la mantenimiento.
- Este aparato está equipado con una rejilla y un filtro desmontable (Fig. 37) para evitar la penetración de cables no alisados.
- Aconséjase que limpie regularmente el filtro.
6. PROTECCIÓN DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR
Este electrodoméstico contém materiais recicláveis.
- Entregue o número de ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

5. MANTENÇÃO
ATENÇÃO! Sempre desligue sempre o aparelho antes de proceder à limpeza.
- Limpeza do **aparelho**:
- O seu aparelho requer muito pouco manutenção. Pode limpá-lo com um pano seco ou ligeiramente húmido.
- Retire amovível para facilitar a manutenção.
- Este aparelho está equipado com uma grelha e um filtro desmontável (Fig. 37) para evitar a penetração de cabelos no aparelho. Aconselha-se que limpe regularmente o filtro.
6. PROTEÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR
Este electrodoméstico contém materiais recicláveis.
- Entregue o número de ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

ROWENTA LISSIMA

1. DESCRIZIONE
A. Accessório allisador
B. Pentas
C. Placas alisadoras
D. Botão de retirada dos acessórios
E. Ranura de fixação
F. Botão de regulação
G. Gatilho Clip System
H. Anel de suspensão
I. Concentrador
J. Caixa traseira removível
K. Anel de regulação do alisamento

2. SICUREZZA
L'attrezzo è conforme alle norme e regolamentazioni applicabili del paese di destinazione.
- Non immergere né passare sotto l'acqua, né anche per la pulizia delle parti mobili.
- Non utilizzare l'apparecchio in bagni, docce, piscine, saune, né in qualsiasi altro luogo che possa essere umido.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di vapori infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di esplosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas ossidanti.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas corrosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas tossici.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas infiammabili.

Se conforma al estándar EN 60335-2-70. El aparato se apagará automáticamente si no se utiliza durante un período de 30 minutos.
- No immergere né passare sotto l'acqua, né anche per la pulizia delle parti mobili.
- Não utilizar o aparelho em banheiros, duchas, piscinas, saunas, nem em qualquer outro local que possa estar húmido.
- Não utilizar o aparelho na presença de líquidos.
- Não utilizar o aparelho na presença de vapores inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de explosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases oxidantes.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases corrosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases tóxicos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.

REGOLAZIONE DELLA STRUTTURA (I)

Gracias al anillo de regulación situado arriba del aparato (I), usted puede seleccionar la fuerza de alisado adecuada a su tipo de cabello, para un alisado perfecto (Fig. 9).

4. QUALCHE CONSIGLIO PER UN ACCONCIAMENTO PERFETTO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar o cableo de la raíz a la punta.
- Presaque previamente los cabellos recorriendo a función de secador (con o sin ayuda del concentrador) manteniéndolos ligeramente húmedos.
- Coloque el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato a partir de la raíz de los cabellos, por encima o por debajo de la mecha que desea alisar, penetrando a espesura de mecha con las placas de alisamiento (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe deslizando o alisando lentamente a la punta de los cabellos (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

REGOLAZIONE DELLA STRUTTURA (II)

LISSIMA permite 4 regulaciones adaptadas a los diferentes tipos de rizado: ondulado (Fig. 10), enrollado (Fig. 11), rizado (Fig. 12), crespo (Fig. 13).

4. QUALCHE CONSIGLIO PER UN ACCONCIAMENTO PERFETTO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar o cableo de la raíz a la punta.
- Presaque previamente los cabellos recorriendo a función de secador (con o sin ayuda del concentrador) manteniéndolos ligeramente húmedos.
- Coloque el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato a partir de la raíz de los cabellos, por encima o por debajo de la mecha que desea alisar, penetrando a espesura de mecha con las placas de alisamiento (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe deslizando o alisando lentamente a la punta de los cabellos (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

5. MANUTENZIONE
ATTENZIONE! Sempre disconnetta l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.
- Pulizia dell'**apparecchio**:
- Il vostro apparecchio necessita poca manutenzione. Deve essere pulito con un panno asciutto o leggermente umido.
- Retire amovibile per facilitare la manutenzione.
- Questo apparecchio è dotato di una griglia posteriore e di un filtro mobile sottile (Fig. 37) per evitare che i capelli penetrino nell'apparecchio. Si consiglia di pulire regolarmente il filtro.
6. SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasétselo en un punto de recolecta o presso un Centro Asistencia Autorizado.

5. MANUTENZIONE
ATENÇÃO! Sempre desligue sempre o aparelho antes de proceder à limpeza.
- Limpeza do **aparelho**:
- O seu aparelho requer muito pouca manutenção. Deve ser limpo com um pano seco ou ligeiramente húmido.
- Retire amovível para facilitar a manutenção.
- Este aparelho é dotado de uma grelha posterior e de um filtro móvel fino (Fig. 37) para evitar que os cabelos penetrem no aparelho. Sugere-se a limpeza regular do filtro.
6. SALVAGUARDIA DO AMBIENTE
O seu aparelho é composto de vários materiais que podem ser reciclados.
- Levá-lo em um ponto de coleta ou em um Centro de Atendimento Autorizado.

ROWENTA LISSIMA

1. MONTEDESCRIZIONE
A. Accessório allisador
B. Pentas
C. Placas alisadoras
D. Botão de retirada dos acessórios
E. Ranura de fixação
F. Botão de regulação
G. Gatilho Clip System
H. Anel de suspensão
I. Concentrador
J. Caixa traseira removível
K. Anel de regulação do alisamento

2. SICUREZZA
L'attrezzo è conforme alle norme e regolamentazioni applicabili del paese di destinazione.
- Non immergere né passare sotto l'acqua, né anche per la pulizia delle parti mobili.
- Non utilizzare l'apparecchio in bagni, docce, piscine, saune, né in qualsiasi altro luogo che possa essere umido.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di vapori infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di esplosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas ossidanti.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas corrosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas tossici.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas infiammabili.

Se conforma al estándar EN 60335-2-70. El aparato se apagará automáticamente si no se utiliza durante un período de 30 minutos.
- No immergere né passare sotto l'acqua, né anche per la pulizia delle parti mobili.
- Não utilizar o aparelho em banheiros, duchas, piscinas, saunas, nem em qualquer outro local que possa estar húmido.
- Não utilizar o aparelho na presença de líquidos.
- Não utilizar o aparelho na presença de vapores inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de explosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases oxidantes.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases corrosivos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases tóxicos.
- Não utilizar o aparelho na presença de gases inflamáveis.

REGOLAZIONE DELLA STRUTTURA (I)

Gracias al anillo de regulación situado arriba del aparato (I), usted puede seleccionar la fuerza de alisado adecuada a su tipo de cabello, para un alisado perfecto (Fig. 9).

4. QUALCHE CONSIGLIO PER UN ACCONCIAMENTO PERFETTO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar o cableo de la raíz a la punta.
- Presaque previamente los cabellos recorriendo a función de secador (con o sin ayuda del concentrador) manteniéndolos ligeramente húmedos.
- Coloque el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato a partir de la raíz de los cabellos, por encima o por debajo de la mecha que desea alisar, penetrando a espesura de mecha con las placas de alisamiento (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe deslizando o alisando lentamente a la punta de los cabellos (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

REGOLAZIONE DELLA STRUTTURA (II)

LISSIMA permite 4 regulaciones adaptadas a los diferentes tipos de rizado: ondulado (Fig. 10), enrollado (Fig. 11), rizado (Fig. 12), crespo (Fig. 13).

4. QUALCHE CONSIGLIO PER UN ACCONCIAMENTO PERFETTO
CÓMO UTILIZAR LISSIMA?
Veanos la técnica de base para alisar o cableo de la raíz a la punta.
- Presaque previamente los cabellos recorriendo a función de secador (con o sin ayuda del concentrador) manteniéndolos ligeramente húmedos.
- Coloque el accesorio allisador *Ultra-liss system* y seleccione la velocidad "1".
- Coloque el aparato a partir de la raíz de los cabellos, por encima o por debajo de la mecha que desea alisar, penetrando a espesura de mecha con las placas de alisamiento (Fig. 14 y Fig. 15) gracias a la utilización del gatillo *Clip System*. Continúe deslizando o alisando lentamente a la punta de los cabellos (Fig. 16). Recomendamos la operación hasta la totalidad de alisado deseado (Fig. 9).

5. MANTENIMENTO
ATTENZIONE! Sempre disconnetta l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.
- Pulizia dell'**apparecchio**:
- Il vostro apparecchio necessita poca manutenzione. Deve essere pulito con un panno asciutto o leggermente umido.
- Retire amovibile per facilitare la manutenzione.
- Questo apparecchio è dotato di una griglia posteriore e di un filtro mobile sottile (Fig. 37) per evitare che i capelli penetrino nell'apparecchio. Si consiglia di pulire regolarmente il filtro.
6. SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasétselo en un punto de recolecta o presso un Centro Asistencia Autorizado.

5. MANUTENÇÃO
ATENÇÃO! Sempre desligue sempre o aparelho antes de proceder à limpeza.
- Limpeza do **aparelho**:
- O seu aparelho requer muito pouca manutenção. Deve ser limpo com um pano seco ou ligeiramente húmido.
- Retire amovível para facilitar a manutenção.
- Este aparelho é dotado de uma grelha posterior e de um filtro móvel fino (Fig. 37) para evitar que os cabelos penetrem no aparelho. Sugere-se a limpeza regular do filtro.
6. SALVAGUARDIA DO AMBIENTE
O seu aparelho é composto de vários materiais que podem ser reciclados.
- Levá-lo em um ponto de coleta ou em um Centro de Atendimento Autorizado.